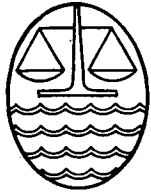




# UNITED NATIONS



## SECOND CONFERENCE ON THE LAW OF THE SEA

Distr.  
GENERAL

A/CONF.19/5/Add.1  
4 April 1960

Original: ENGLISH

---

SECOND UNITED NATIONS CONFERENCE  
ON THE LAW OF THE SEA

Addendum to the Supplement  
to  
Laws and Regulations on the  
Regime of the Territorial Sea  
(United Nations Legislative Series)

INDONESIA: Act No. 4 of 18 February 1960

Note by the Secretary-General

Document A/CONF.19/5 reproduces the texts of laws and regulations received up to 10 February 1960 from Governments in response to the request addressed to them by the Secretary-General on 13 March 1959,<sup>1/</sup> in connexion with the preparation of the revised edition of the Synoptical Table Concerning the Breadth and Juridical Status of the Territorial Sea and Adjacent Zones (A/CONF.19/4). This addendum contains the text of the Indonesian Act No. 4 of 18 February 1960 supplied by the Government of Indonesia. The texts included in A/CONF.19/5 and A/CONF.19/5/Add.1 supplement the volume of the United Nations Legislative Series relating to Laws and Regulations on the Regime of the Territorial Sea (ST/LEG/SER.B/6).<sup>2/</sup>

---

<sup>1/</sup> See document A/CONF.19/4, Note by the Secretary-General, paragraph 2.

<sup>2/</sup> United Nations Publication, Sales No.: 1957.V.2.

INDONESIA

ACT NO. 4

The President of the Republic of Indonesia:

Considering:

1. that the geographical configuration of Indonesia as an archipelagic State which consists of thousands of islands has its own characteristics and peculiarities,
2. that since time immemorial the Indonesian archipelago has constituted one entity,
3. that in the interest of the territorial integrity of the Indonesian State all the islands and the waters lying between those islands should be regarded as a single unit,
4. that the delimitation of the territorial waters as provided for in article 1 paragraph 1 of the Territorial Sea and Maritime Circles Ordinance of 1939 (Government Gazette 1939 No. 442) is not in accordance with the above considerations, as it divided the territory of Indonesia into separate parts having their own territorial sea,
5. that it is therefore deemed necessary to enact an Act concerning the Indonesian waters in accordance with the above considerations,

Having regard to:

Article 5 paragraph I of the Constitution of the Republic of Indonesia

Having heard:

The deliberations of the Cabinet of Ministers of 20 January 1960,

Decides to enact:

Act Concerning Indonesian Waters:

Article 1

- (1) The Indonesian waters consist of the territorial sea and the internal waters of Indonesia.
- (2) The Indonesian territorial sea is a maritime belt of a width of 12 nautical miles, the outer limit of which is measured perpendicular to the baselines or points on the baselines which consist of straight lines connecting the outermost points on the low water mark of the outermost islands or part of such islands comprising Indonesian territory with the provision that in case of

straits of a width of not more than 24 nautical miles and Indonesia is not the only coastal state the outer limit of the Indonesian territorial sea shall be drawn at the middle of the strait.

- (3) The Indonesian internal waters are all waters lying within the baselines mentioned in paragraph (2).
- (4) One nautical mile is one sixtieth of a meridian.

#### Article 2

On the map annexed to this Act is indicated the position of the points and baselines mentioned in article 1 paragraph (2).

#### Article 3

- (1) Innocent passage through the internal waters of Indonesia is open to foreign vessels.
- (2) The innocent passage as mentioned in paragraph 1 shall be regulated by Government Ordinance.

#### Article 4

- (1) This Act comes into force on the date of its promulgation.
- (2) Article 1 paragraph 1 sub-paragraph 1 to 4 of the Territorial Sea and Maritime Circles' Ordinance of 1939 is no longer valid as from the date mentioned in paragraph 1.

In order that the Act be known to everybody whomsoever it is instructed that this Act be promulgated by publication in the Government Gazette.

Done at Djakarta on 18 February, 1960

Promulgated at Djakarta on 18 February,  
1960.

President of the Republic of Indonesia

Minister of Justice

sd. (SAHARDJO)

sd. (SOEKARNO)

Published in Government Gazette No. 22, 18 February 1960.

LOCATION OF POINTS OF BASELINES  
OF THE INDONESIAN WATERS

Note

U = Utara = North

S = Selatan = South

T = Timur = East

B = Barat = West

REFERENCE NUMBER	CO-ORDINATES OF POINTS				LOCATION	
	LATITUDE			LONGITUDE		
1.	01 <sup>o</sup>	- 13.8	U	104 <sup>o</sup>	- 35.6 T	Tg. Berakit.
1A.	01	- 02.9	U	104	- 40.7 T	Sentut.
2.	00	- 56.0	U	104	- 55.8 T	Merapas.
3.	00	- 24.4	U	104	- 33.7 T	Kuju.
4.	00	- 18.0	S	105	- 01.0 T	Meranti.
5.	00	- 45.7	S	104	- 56.2 T	Saja.
6.	01	- 08.5	S	105	- 16.9 T	P. Pekatjang.
7.	00	- 54.5	S	105	- 45.4 T	Toty.
8.	02	- 36.0	S	106	- 03.0 T	Punggul.
9.	02	- 16.4	S	106	- 26.7 T	-
10.	02	- 24.1	S	107	- 04.8 T	Gaspar.
11.	02	- 31.8	S	107	- 37.0 T	Langkuas.
12.	02	- 31.4	S	107	- 49.1 T	Tg. Siantu.
13.	02	- 38.5	S	108	- 12.2 T	Busung Serlang.
14.	01	- 42.0	S	108	- 41.1 T	Serutu.
15.	01	- 16.9	S	108	- 52.4 T	Leman.
16.	00	- 07.2	U	108	- 36.1 T	Datu.
17.	00	- 14.7	U	108	- 01.5 T	Pengiki.
18.	00	- 05.9	U	107	- 14.0 T	Pendjantan.
19.	00	- 33.1	U	106	- 58.2 T	Anak Awur.
20.	00	- 55.2	U	106	- 44.5 T	Tokong Kemudi.
21.	01	- 32.2	U	106	- 26.6 T	Kaju Ara.
22.	02	- 18.1	U	105	- 35.5 T	Malang Biru.
23.	02	- 44.6	U	105	- 23.0 T	Damar.
24.	03	- 05.5	U	105	- 35.0 T	Mangkai.
25.	03	- 19.8	U	105	- 57.0 T	Nanas.
26.	03	- 26.5	U	106	- 16.0 T	Balajar.
27.	03	- 18.0	U	107	- 33.9 T	Noord Hooiberg.

REFERENCE NUMBER	CO-ORDINATES OF POINTS				LOCATION		
	LATITUDE		LONGITUDE				
28.	03°	- 55.0	U	107°	- 54.0	T	Salor.
29.	04	- 31.1	U	107	- 43.9	T	Semioen.
30.	04	- 48.0	U	108	- 01.9	T	Sekatoeng.
31.	04	- 01.1	U	108	- 25.9	T	Senua.
32.	03	- 03.3	U	108	- 52.2	T	Subi.
33.	02	- 38.5	U	109	- 10.5	T	Kepala.
34.	02	- 04.1	U	109	- 06.9	T	Merunding.
35.	02	- 05.2	U	109	- 38.3	T	Tg. Datu.
36.	04	- 10.0	U	117	- 53.7	T	Tg. Saima.
36A.	04	- 07.6	U	117	- 55.3	T	-
36B.	04	- 03.7	U	117	- 55.5	T	-
37.	03	- 28.5	U	117	- 52.5	T	Tg. Arang.
38.	02	- 22.2	U	118	- 12.2	T	Pandjang.
39.	02	- 19.0	U	118	- 33.8	T	Tg. Bui Tuwattan
40.	01	- 46.4	U	119	- 01.7	T	Sambit.
41.	01	- 01.3	U	118	- 59.5	T	Tg. Mangkalihat.
42.	00	- 35.5	U	119	- 47.9	T	Tuguan.
43.	01	- 00.5	U	120	- 12.8	T	Lingian.
44.	01	- 20.5	U	120	- 47.6	T	Straat Kapar.
44A.	01	- 22.6	U	120	- 53.5	T	Dalangan.
45.	01	- 19.2	U	121	- 28.1	T	H. Kandi.
46.	01	- 02.2	U	122	- 27.0	T	Tg. Sumalata.
47.	00	- 58.0	U	123	- 15.0	T	Tg. Dulang.
48.	01	- 09.6	U	124	- 20.1	T	Tg. Lainpangi.
49.	01	- 45.2	U	124	- 43.9	T	Yanterawu.
50.	02	- 21.5	U	125	- 17.6	T	Pasige.
51.	02	- 44.5	U	125	- 9.5	T	Makalehi.
52.	03	- 42.9	U	125	- 23.9	T	Tg. Talawid.
53.	04	- 14.0	U	125	- 19.1	T	Kawalusu.
54.	04	- 40.4	U	125	- 25.6	T	Kawio.
55.	04	- 44.5	U	125	- 28.5	T	Marore.
56.	05	- 34.8	U	126	- 36.5	T	Miargas.
57.	04	- 45.0	U	127	- 09.0	T	Marampit.
58.	04	- 37.4	U	127	- 09.2	T	Kakarutan.

REFERENCE NUMBER	CO-ORDINATES OF POINTS		LOCATION
	LATITUDE	LONGITUDE	
59.	03 <sup>0</sup> - 45.4 U	126 <sup>0</sup> - 51.2 T	Darnau.
60.	02 - 38.5 U	128 - 33.5 T	Tg. Sopi.
61.	02 - 30.2 U	128 - 40.4 T	Tg. Gorango.
62.	01 - 32.7 U	128 - 43.9 T	Gam Tjaka.
63.	00 - 43.5 U	129 - 08.1 T	Jiew.
64.	00 - 20.8 U	129 - 52.4 T	Ai.
65.	00 - 32.0 U	130 - 44.0 T	Budd.
66.	01 - 04.7 U	131 - 15.6 T	Fani.
67.	00 - 36.0 U	131 - 11.9 T	Aju eiln.
68.	00 - 11.0 S	131 - 18.8 T	H. Lamarche.
69.	00 - 43.5 S	131 - 32.5 T	Dore Hoem Bi.
70.	00 - 20.2 S	132 - 10.5 T	Mios Soe.
71.	00 - 21.8 S	132 - 43.0 T	Valsche Kaap.
72.	00 - 56.8 U	134 - 17.2 T	Mapia Eil.
73.	00 - 11.6 S	134 - 59.1 T	Ajawi.
74.	00 - 23.5 S	135 - 16.1 T	Bepondi.
75.	00 - 41.4 S	135 - 23.5 T	Tg. Imbieri.
76.	00 - 42.1 S	135 - 48.5 T	Tg. Praisbari.
77.	01 - 04.9 S	136 - 23.3 T	Tg. Warari.
78.	01 - 27.8 S	137 - 55.0 T	Hoek d.Uriville
79.	01 - 35.5 S	138 - 43.0 T	Lihai
80.	02 - 18.5 S	140 - 07.0 T	Tg. Kamdara.
80A.	02 - 26.2 S	140 - 36.9 T	-.
81.	02 - 36.2 S	141 - 00.0 T	Oinake.
82.	09 - 12.7 S	141 - 01.7 T	-.
83.	09 - 00.4 S	140 - 49.9 T	Wanne.
84.	08 - 09.9 S	139 - 52.8 T	Biak R.
85.	08 - 12.8 S	139 - 20.0 T	Weleb.
86.	08 - 22.9 S	138 - 54.6 T	Kaap Kaol.
87.	08 - 25.1 S	138 - 47.7 T	Mom Boem.
88.	08 - 27.0 S	137 - 35.1 T	Kaap Valsch.
89.	06 - 55.1 S	138 - 32.5 T	De Jong's purt.
90.	06 - 22.0 S	138 - 24.5 T	Cook R.

REFERENCE NUMBER	CO-ORDINATES OF POINTS				LOCATION		
	LATITUDE		LONGITUDE				
91.	05 <sup>0</sup>	- 43.1	S	138 <sup>0</sup>	- 05.0	T	-
92.	05	- 22.5	S	137	- 43.0	T	Laag E.
93.	04	- 55.0	S	136	- 49.8	T	Kp. Steenboom.
94.	04	- 38.8	S	136	- 07.0	T	Amarapaja.
95.	04	- 27.7	S	135	- 12.8	T	Tg. Namaripi.
96.	05	- 19.3	S	134	- 35.0	T	Warilade.
97.	05	- 22.4	S	134	- 44.1	T	Djedah Eil.
98.	06	- 04.5	S	134	- 52.0	T	Kawaera eil.
99.	06	- 19.7	S	134	- 52.2	T	Penambulai.
100.	06	- 52.5	S	134	- 43.4	T	Kultu bai.
101A.	07	- 01.8	S	134	- 40.1	T	Karang.
101.	07	- 07.0	S	134	- 28.9	T	Enu.
102.	06	- 57.2	S	134	- 10.6	T	Tg. Ngabordamlu.
103.	06	- 00.5	S	132	- 50.2	T	Tg. Weduar.
104.	07	- 15.0	S	131	- 59.0	T	Larat.
105.	08	- 03.8	S	131	- 17.5	T	Asutubun.
106.	08	- 08.0	S	131	- 10.5	T	Adaut.
107.	08	- 21.6	S	130	- 48.5	T	Bat Arkdusu.
108.	08	- 13.7	S	129	- 50.1	T	Masela.
109.	08	- 22.0	S	128	- 31.0	T	Meaty Mirarang.
110.	08	- 14.9	S	127	- 38.0	T	Luhulele.
111.	08	- 06.4	S	127	- 09.5	T	Jen Tu.
112.	07	- 58.7	S	126	- 28.2	T	Eden.
113.	08	- 01.1	S	125	- 48.6	T	Pibia.
114.	08	- 59.0	S	124	- 24.0	T	-
115.	09	- 08.0	S	124	- 00.0	T	-
116.	09	- 28.0	S	125	- 05.1	T	Mota Massin.
117.	09	- 38.3	S	124	- 58.7	T	Tg. We Toh.
118.	10	- 09.1	S	125	- 00.0	T	-
119.	10	- 16.5	S	124	- 01.0	T	-
120.	10	- 49.6	S	123	- 13.4	T	Puleh.
121.	11	- 00.9	S	122	- 52.5	T	Dana.
122.	10	- 37.5	S	121	- 50.8	T	Tg. Merabu.

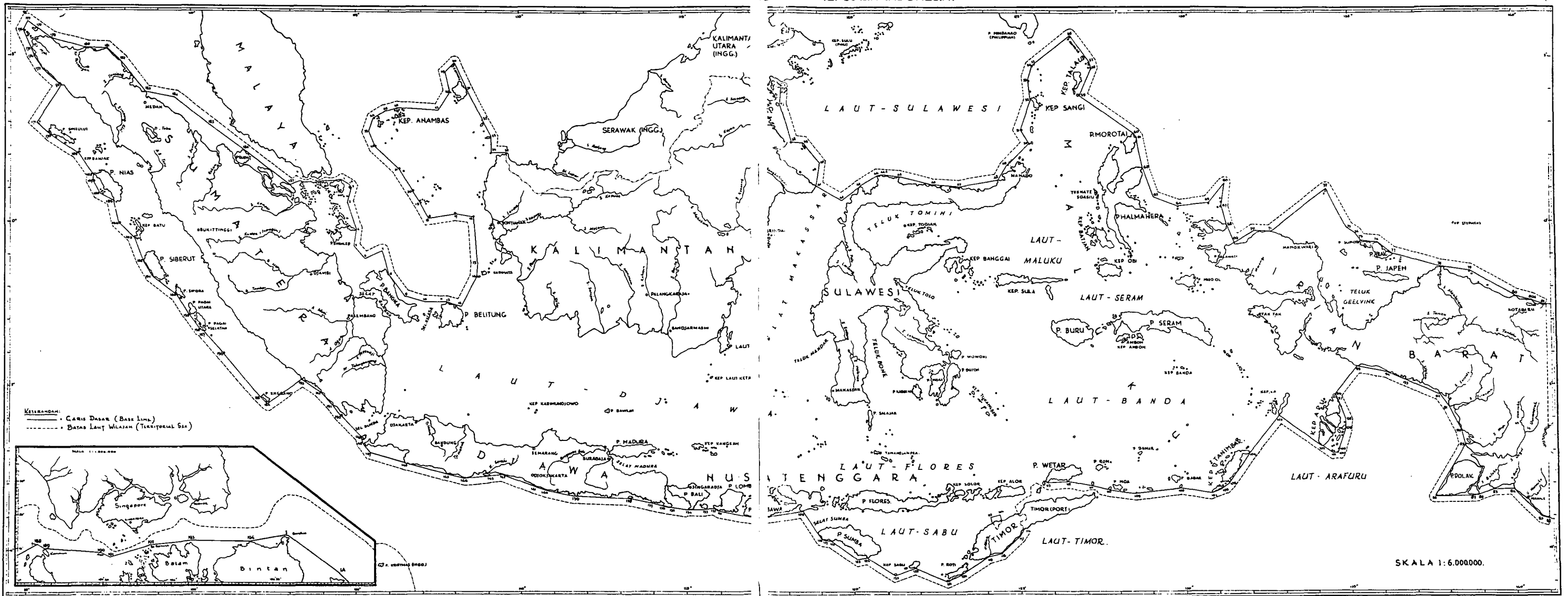


REFERENCE NUMBER	CO-ORDINATES OF POINTS				LOCATION		
	LATITUDE		LONGITUDE				
123.	10 <sup>0</sup>	- 50.0	S	121 <sup>0</sup>	- 17.0	T	Dana.
124.	10	- 19.0	S	120	- 27.2	T	Tg. Ngudju.
125.	10	- 20.6	S	120	- 06.8	T	Atangudu.
126.	09	- 48.0	S	119	- 23.6	T	Tg. Rua.
127.	09	- 45.5	S	119	- 11.6	T	Tg. Mambo.
128.	09	- 40.5	S	119	- 02.0	T	-
129.	08	- 53.6	S	118	- 29.9	T	Toro Doro.
130.	09	- 06.8	S	117	- 02.0	T	Tg. Talonan.
131.	08	- 54.9	S	116	- 00.0	T	Tg. Pangga.
132.	08	- 50.0	S	115	- 50.3	T	Tg. Bt. Gendang
133.	08	- 49.4	S	115	- 35.9	T	Nusa.
134.	08	- 51.0	S	115	- 08.1	T	Tafelhock.
135.	08	- 46.4	S	114	- 30.9	T	Tg. Bantenas.
136.	08	- 44.5	S	114	- 20.8	T	Tg. Purwa.
137.	08	- 39.0	S	114	- 01.5	T	Mustaka.
138.	08	- 30.0	S	113	- 18.5	T	Barung.
139.	08	- 24.0	S	111	- 42.2	T	Skel.
140.	08	- 12.1	S	110	- 42.2	T	-
141.	08	- 08.5	S	110	- 33.0	T	-
142.	07	- 47.0	S	109	- 25.2	T	Bt. Tugur.
143.	07	- 47.5	S	109	- 02.1	T	Kambangan.
144.	07	- 49.0	S	108	- 26.1	T	-
145.	07	- 44.9	S	107	- 50.0	T	Tg. Gedeh.
146.	07	- 23.2	S	106	- 24.5	T	Genteng.
147.	07	- 01.2	S	105	- 31.6	T	Deli.
148.	06	- 50.5	S	105	- 14.5	T	Tg. Goha Kolah.
149.	06	- 37.8	S	105	- 06.0	T	Ganaila.
150.	05	- 57.0	S	104	- 35.8	T	Balimbing.
151.	05	- 39.1	S	104	- 18.1	T	-
152.	05	- 14.5	S	103	- 54.5	T	Og. Walor.
153.	04	- 49.0	S	103	- 20.1	T	Tg. Bandar.
154.	05	- 33.1	S	102	- 19.0	T	-

REFERENCE NUMBER	CO-ORDINATES OF POINTS				LOCATION		
	LATITUDE		LONGITUDE				
155.	05 <sup>o</sup>	- 22.1	S	102 <sup>o</sup>	- 05.3	T	Tg. Kooma.
156.	04	- 02.0	S	101	- 02.1	T	Mega.
157.	03	- 21.3	S	100	- 27.8	T	-
158.	03	- 18.0	S	100	- 19.9	T	Baru - Baru.
159.	02	- 50.0	S	99	- 59.6	T	Tg. Ratai.
160.	02	- 18.0	S	99	- 36.2	T	Tg. Simailupa.
161.	01	- 41.0	S	98	- 52.8	T	Siberut.
162.	01	- 12.4	S	98	- 35.0	T	Siberut.
163.	00	- 31.8	S	98	- 17.0	T	Tg. Hatik.
164.	00	- 05.5	S	97	- 51.0	T	Semuk.
165.	00	- 35.2	U	97	- 40.2	T	Laguadi.
166.	00	- 49.8	U	97	- 20.0	T	Bawa.
167.	01	- 12.0	U	97	- 04.7	T	Wunga.
168.	01	- 24.1	U	97	- 03.1	T	Tg. Tojolawa.
169.	02	- 04.1	U	96	- 37.5	T	Babi.
170.	02	- 38.0	U	95	- 47.0	T	-
171.	02	- 58.9	U	95	- 23.0	T	Kokos Eil.
172.	04	- 07.5	U	96	- 06.7	T	Meulaboh.
173.	04	- 36.9	U	95	- 34.0	T	Tjalang Bi.
174.	04	- 52.0	U	95	- 22.0	T	Roja.
175.	05	- 17.0	U	95	- 11.9	T	Rusa.
176.	05	- 48.0	U	94	- 57.5	T	Noord West E.
177.	06	- 05.0	U	95	- 07.0	T	Rondo.
178.	05	- 54.0	U	95	- 20.0	T	Ie Meule.
179.	05	- 30.4	U	95	- 53.0	T	Og. Pidie.
180.	05	- 16.5	U	96	- 49.5	T	Og. Peusangan.
181.	05	- 17.0	U	97	- 29.0	T	-
182.	04	- 53.0	U	97	- 55.0	T	Og. Peureula.
183.	03	- 55.3	U	98	- 40.2	T	Og. Temiang.
184.	03	- 47.4	U	99	- 29.6	T	Berhala.
185.	02	- 52.0	U	100	- 33.8	T	Noordrots.

REFERENCE NUMBER	CO-ORDINATES OF POINTS				LOCATION		
	LATITUDE		LONGITUDE				
186.	02 <sup>0</sup>	- 9.4	U	101 <sup>0</sup>	- 39.5	T	Tg. Medang
187.	01	-06.0	U	102	- 59.0	T	Tg. Kedabu
188.	01	-11.6	U	103	- 21.0	T	Iju
189.	01	-10.0	U	103	- 23.4	T	Karimun.
190.	01	-09.2	U	103	- 39.3	T	Nipa.
191.	01	- 7.9	U	103	- 42.0	T	-
192.	01	-10.9	U	103	- 52.9	T	Berhanti.
193.	01	-12.5	U	104	- 04.3	T	Nongsa.
194.	01	-12.3	U	104	- 23.5	T	Tg. Sading
195.	01	-13.8	U	104	- 35.6	T	Tg. Beraki

# GARIS-GARIS DASAR PERAIRAN REPUBLIK INDONESIA.



Keterangan:  
- Garis Dasar (Basis Line)  
- Garis Laut Wilayah (Territorial Sea)

SKALA 1:6.000.000.